

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**  
vielen Dank für den Kauf dieses SATA-Konverters.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen SATA-Konverter optimal einsetzen können.

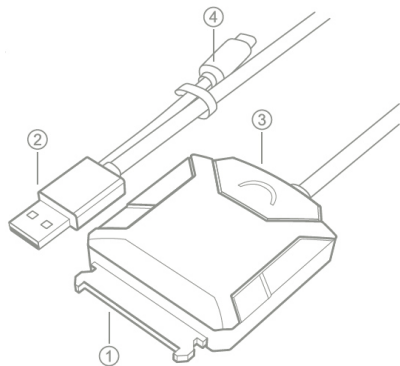
**Lieferumfang**

- SATA-Konverter
- Netzteil
- Bedienungsanleitung

**Technische Daten**

USB-Kompatibilität	USB3.0, USB2.0, USB1.1
Unterstützte Geräte	2,5"/3,5" SATA HDD/SDD
Netzteil	12 V
Unterstützte Betriebssysteme	Windows 98/2000/XP/Vista/7/8 Mac OS X
Übertragungsrage	Bis 5 Gbps
Sonstige Funktionen	Unterstützt OTG Plug and Play
Maße	135 x 402 mm

**Produktdetails**



1. SATA 15/7 Pin-Anschluss
2. USB3.0-Anschluss
3. DC-Stromanschluss
4. Micro-USB-Anschluss

**Verwendung**

Mit diesem Gerät können Sie eine SATA-Festplatte mit einem Computer oder einem Smartphone verbinden.  
Verbinden Sie Ihre Festplatte mit dem SATA 15/7 Pin-Anschluss (1).



**HINWEIS:**  
*Bitte beachten Sie, dass eine über USB angeschlossene 3,5"-SATA-Festplatte zusätzlichen Strom benötigt. Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil.*

Verbinden Sie den Konverter mit dem USB-Anschluss (2) oder dem Micro-USB-Anschluss (4) mit einem Computer oder einem Smartphone.



**HINWEIS:**  
*Der Konverter unterstützt den Datentransfer zwischen OTG-fähigen Geräten und angeschlossenen SATA Geräten. Die angeschlossene Festplatte muss in FAT32 formatiert sein, um diese Funktion nutzen zu können.*

Die angeschlossene Festplatte wird dank Plug and Play automatisch erkannt.

**Stromversorgung**

Die Stromversorgung erfolgt über das mitgelieferte Netzteil (12 V), welches Sie am DC-Stromanschluss (3) des Konverters und an einer Steckdose anschließen.

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-4971 in Übereinstimmung der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

Leiter Qualitätswesen  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
16.03.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-4971 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:  
**[www.xystec.info](http://www.xystec.info)**  
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

### Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de ce convertisseur SATA. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

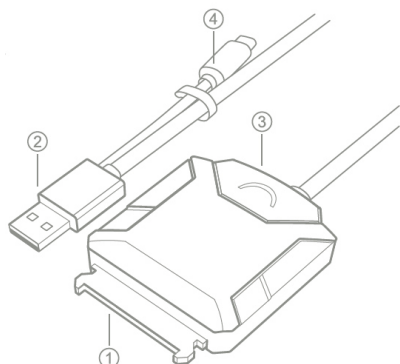
### Contenu

- Convertisseur SATA
- Bloc d'alimentation
- Mode d'emploi

### Caractéristiques techniques

Compatibilité USB	USB 3.0, USB 2.0, USB 1.1
Appareils pris en charge	2,5" / 3,5" SATA HDD/SDD
Bloc d'alimentation	12 V
Systèmes d'exploitation compatibles	Windows 98/2000/XP/Vista/7/8 Mac OS X
Taux de transfert	Jusqu'à 5 Gbit/s
Autres fonctions	Prend en charge la norme OTG Plug & Play
Dimensions	135 x 402 mm

### Description du produit



1. Connecteur SATA 15/7 broches
2. Connecteur USB 3.0
3. Port d'alimentation DC
4. Connecteur Micro-USB

### Utilisation

Cet appareil vous permet de connecter un disque dur SATA avec un ordinateur ou un smartphone. Branchez votre disque dur au connecteur SATA 15/7 broches (1).



**NOTE :**  
*Un disque dur SATA 3,5" branché en USB nécessite une alimentation supplémentaire en électricité. Pour cela, utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni.*

Branchez le convertisseur à un ordinateur ou à un smartphone, en utilisant soit le connecteur USB (2) soit le connecteur Micro-USB (4).



**NOTE :**  
*Le convertisseur supporte le transfert de données entre les appareils OTG et les appareils SATA branchés. Le disque dur branché doit être formaté en FAT32 afin de pouvoir utiliser cette fonction.*

Le disque dur est reconnu automatiquement grâce au Plug and Play.

### Alimentation

L'alimentation s'effectue via le câble d'alimentation fourni (12 V) dont vous devez brancher une extrémité au port d'alimentation DC (3) du convertisseur et l'autre extrémité à une prise de courant.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.

- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême. Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit, PX-4971, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Directeur Service Qualité  
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
16. 03. 2015